

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szombán és szombaton este
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Évesre 12 korona, félévre 6 korona. Negyed
évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk

A béke feltételei

a mi részünkről már régesrég tisztázottak. Amikor ránk szakadt a vihar, amikor a magunk akaratán kívül kellett kardot rántanunk, amikor ellenségeink mindenfelől hordáik fekete hullámaival készültek elborítani, amikor fájdalmak és veszteségek, örömök és győzelmek értek bennünket, ha néha csordult is a könnyünk, felzokogott is a lelkünk, hitünk és meggyőződésünk sohasem változott: nekünk addig kell folytatnunk ezt a háborút amíg a megvert ellenség karjai el nem lankadnak, kezükből ki nem hull a fegyver, szívéből ki nem vész a bosszú és irigység gonosz akarata. A megtisztult lelkeknek így kell várnai, vágnai és kérni a megváltó békét. Minden erőnk teljes megfeszítésével, minden változtatást. Mert éreztük, hittük és tudtuk, hogy nagy missiot kell betöltenünk, szuronyaink hegyén a béke, a boldogság fénye csillog és addig kell harcolnunk, amíg a piciny nyit széjjel nem árasztja világosságát az egész világra.

A béke legelső feltétele tehát most is az lehet a mi részünkről, ami mindig volt; vérünk, pénzünk feláldozása árán hosszú biztosítékát kell akarnunk annak, hogy a békét sokáig nem zavarhatja meg senki. A hódítások, a határok kiszélesítése ez mar részletkérdés, a főkérdés mellett; belátják-e ellenségeink, hogy tovább küzdelmük meddő, hogy legnagyobb céljuk, teljes letörésünk, akaratunk, erőnk leigázása hasztalan, minden csöpp vér, ami még kiömlik, hiábavaló. Belátják-e hogy már nem változtathat sem mi fegyvereink ragyogó győzelmén?

Hasztalan volna, ha mi most hirdetésével jönnénk békearatunknak. Hiszen nem győztük soha eleget hirdetni; mi a békéért folytatjuk a háborút. A mi életünkre törtek és ha erőinken megtörték az ellenséges tenger hullámai, akkor ennek a következményeit is viselniük kell azoknak, akik a tragédiát felidéztek. A magyar vér azért ömlött, hogy a magyar föld gyarapodjék, a győzelem virágát azért öntöttük anynyi drága vért, hogy az nekünk adja termését. Akarjuk a békét, szeretjük s békét, karunk, mely lankadatlan erővel tartja a fegyvert, kész a megértő békés szorításra, csak előbb azoknak kell lehanyatlani, amelyek a vér világát dörén felidéztek.

Az ujhelyi fekete gyémánt.

Van szén, de még sincs.

Amióta a téli időjárás beköszöntött, mint egy elnyomott, fájdalmas fölajdulás sötét felhője lóg a levegőben: a fűtőanyag kérdése. Olyik — élénkebb fantáziájú polgár — a túlfutott kávéházában már elmesélte az obligát tótót és csizmaszárat, ifju honpolgárok felszerelték magukat egy felpár korcsolyával, az arra illetékesek pedig kijelentették, hogy a jelenlegi famennyiség elegendő a pillanatnyi szükség kielégítésére. Örömmel vették ezt tudomásul és szaladtak a fásboltokba, de a fa — épen akkor fogyott el. Szénhiány egyáltalában nincs, — biztattak ezzel is bennünket. Vegyünk szenet, ha a fa épen elfogyott — gondoltuk — és vettünk — ígéretet a kereskedőtől arra, hogy a legközelebbi szállítmányból — ha marad — kapni fogunk.

Valóságos drámai szkececek perregtek le ott, ahol fát vásárolni szokás. Meggyőződést akartunk szerezni, csakugyan olyan sötét-e a helyzet, mint amilyenek festik és tegnap délután végig néztünk egy ilyen filmet, azonban — hiszen mindig újabb és újabbat produkál a technika — ennél a képnél a humoros rész elmaradt, realis, a köznapi életnek megfelelő volt a szkecsnek ez a detailja is. Az életből elvesse, a darab címe és a tárgya változatosan a következő: Jóságú fakereskedőnek reggel két vagon faja érkezik. A képen látható, amint szorgos munkások stilholják és a gőzfűrésze tessik. Alig van még pár mázsa feldolgozva, maris betódul a kapu a népség és a katonaság. Nagy, kockás kendőjű asszonyok, fázós, vézna gyerekek, városi bundás urak rohanják meg a Jóságút, aki kilószámra is árusít fűtőanyagot. Cék kerben, kofferben, papirzacskóban viszik el a boldogságtól sugárzó arccal a szenet, az aprított fát. A kép tovább perog: Újabb csoport tódul be az udvarra, — megható drámai rész — de ezek már lejutottan távoznak. Elfogyott a fa. Ekkor a szénpórtól csokoládészínűre festett proletár lép a kapu elé és táblát helyez el:

Holnap újabb szállítmány.

Igy láttuk a filmen, így történt az Urnak ezerkilencszázötödik esztendőjében, fűtőanyaginség havában Ujhelyben.

Vilmos császár távirata a 34-ik gyalogezredhez.

Az elmúlt hónapok történetének dicső lapjain mi is megörökítettük Vilmos császár látogatását harctereinken. Dicső szövetségünk amikor az északi frontot látogatta meg, a 34. gyalogezredei is megtisztelte látogatásával, amely ennek tudvalevőleg Zemplénből is nyer kiegészítést, Jnownál történt ez a osatlakozás, amely még szorosabbra vonta azt a kapcsolatot, a német császári ház és a vasdandár között még az 1864-iki közigazgatási ütközet óta fennállott.

A május 22-iki lembergi győzelem után a német hivatalos jelentések újból a legnagyobb dicsőret hangján emlékeztek meg a harminnégyesek kiváló magatartásáról a Lysagora bevételénél.

Mindezek szinte egy mindinkább nagyobbodó láncnak egyes szemei voltak, melyekhez most egy újabb gyönyörű láncszem csatlakozott.

Az ezred parancsnokságához Vilmos császár Öfelsége ugyanis a következő táviratot intézte:

Ő császári és királyi Apostoli Felsége, legfelsőbb szövetségesemmel Wiemben találkoztam, szükségét érzem annak, hogy derék császári és királyi osztrák-magyar 34-ik számú gyalogezredemről, legszívesebben üdvözlétem kaposán megemlékezem.

Büszkeséggel értesültem azon kiváló haditettekről s azon szívós vitéségről, amellyel ezredem magát általában s különösen utóijára az Ikva mellett kitüntette.

Felkérem Önt alezredes Ur, hogy az ezred valamennyi tagjával közölje császári üdvözlétemet s hogy a mai napon átultal kitüntetések nevenben adományozza.

WILHELM I. R.

Képzeltető, milyen óriási örömet okozott a 34-ek között a királyi figyelem hire, amelyet alig, hogy e sürgöny november 20-án 5 órákor megérkezett, Markó Arpád százados ezredsegédűt telefon útján azonnal közölt századokkal, ugyanarra, hogy néhány perccel 5 óra után már minden harminnégyes örömmel értesült arról, hogy Vilmos császár a déli órákban szeretettel gondolt rájuk.

A német császár üdvözlő soraira verébélyi Marzó Tibor os és kir. alezredes, ezredparancsnok a következő válaszsürgönyt küldötte.

Vezetésem alatt álló ezredem boldogan és hálattal szívvel vette

tudomásul Császári Felséged gyéneke legújabb bizonyítékát.

Tiszták és legénység megindultan legmagasabb Ezredtulajdonos felé, azon kérelemmel, hogy a bennünket ért legkegyelmesebb elismerésért és az adományozott kitüntetésekért legalább nagyobb köszönetünket elfogadni méltóztassék.

Az ezred, mely gyakran küzdött vállatva Felséged dicső hadseregével, régi tradícióihoz híven, fokozott bátorsággal fogja a végső győzelem kivívásáig minden erejét latba vetni, hogy Felségednek, mint legfelsőbb és legmagasabb Ezredtulajdonosának teljes megelégedését kiérdemelje.

MARZSO,

cs. és kir. kamarás és alezredes.

Dr. Orbán Kálmán

az uj h. polgármester.

Meg volt a behelyettesítés.

Amint már megirtuk, Székely Elek végre elérkezettnek látta az idejét, hogy a polgármesteri széket odahagyja. A saját kónoksága volt az oka, hogy eltávoztása oly kínos körülmények között történt, mert ha korábban belátta volna, hogy ő immár teljesen lehetetlenné vált, mint polgármester, akkor legalább némileg méltóságjeltebben távoztathott volna.

Székely Elek lemondása folytán a képviselőtestület kedden gyűlt egybe, hogy új vezetőt helyezzen a város élére. A délután 4 órákor megnyitott közgyűlésen Rakmányi Jenő városi tanácsos elnököl, aki telolvastatta Székely Elek lemondó levelét. A közgyűlés nagy érzéssel csendben hallgatta meg s minden megjegyzés nélkül vette tudomásul ezt, Székely Elek tehát odajutott, hogy másodikként most már kétségtelenül végleges távoztása alkalmából még saját hívei is feszélyezve érzik magukat, hogy „eljen” bocsásanak utána.

Délután fél 5 órákor jelent meg Dókus Gyula alispán a közgyűlési teremben s megnyitva a közgyűlést, mindjárt a tárgyra tért át s a maga részéről dr. Orbán Kálmán városi főjegyzőt ajánlotta a polgármesteri állásba való behelyettesítésre. A közgyűlés nagy éljenzéssel fogadta ezt a javaslatot, mely egyhangulag határozattá lett. A megválasztott h. polgármester azonnal le is tette a hivatali esküt, majd Dókus Gyula alispán meleghangú be-

szédben szavakkal emlékezett meg dr. Orbán Kálmán becsületességéről és szorgalmáról s kifejezést adott abbéli reményének, hogy a képviselőtestület most már az új h. polgármester vezetése alatt nyugodt munkássággal fogja az előtte álló nagy feladatoknak szentelni magát.

Mi is bizalommal üdvözljük az új h. polgármestert, akinek egyéni és hivatalnok puritánsága általános tiszteletben áll s garanciát nyújt arra, hogy az újhelyi városában a botrányok sorozata most már lezárult. Hisszük és reméljük azt is, hogy az új h. polgármester erélyesen fog utána látni annak, hogy az ő megválasztása, ne csak személy-, de rendszerváltást jelentsen és jelezzék a klikkek és a magánérdekek orgáinak végső befejezését. Ebben az esetben dr. Orbán Kálmán behelyettesítése nagyon üdvös eredményeket fog hozni a város javára.

HIREK.

Kicsiny ajándékok,

drága üzenetek, amiket itthon bűsszűzünk és szeretetünk postájával küldünk hozzátok harcoló testvéreink, vigyének nektek örömet, vigasztalást, boldog álmokat hazuról az utánatok sóhajtozó sápadt asszonyokról, gyűgő gyerekekről. A mi itthoni karácsonyuk nem lesz vidámabb, mint a tiétek, édes testvéreink, akik már a második karácsonyt töltitek a harmezők fehér hóleplein. Az ünnepünk egyforma, a gondolatuk is találkozik fog az utatlan utak, irdatlan erdők, hegyek jégormai, puszták hőmézői felett. A hideg éjszakában sebesen suhannak a gondolatok valahol a határoknál találkoznak, átölelik, megsimogatják egymást, mint békés vándorai az éjszakának és autón fut mindegyik tovább a maga útján. A tiétek hazá jön, hogy az öröm hírével pihentesse el a nyugtalanságot. A mienket viszi a téli szél hozzátok, a lövésárkokhoz és mosolyt lop az álmitokba, bizakodást az ébrenlétekké, reményt a jövőért való aggodástok helyébe.

Milyen jó volna lelkünkkel odatapadni az éjszakák sötétjéhez és kihallgatni a rejtelmeket, amikről csak sejtéseink vannak, meghallgatni a sóhajokat, amik a gondolat sebes szárnyain repülnek száz és száz mérföldeken által a harmezők felé és vissza a hazai föld kicsiny, nyugtalan fésszékeihez. A szeretetek e dróttalan üzeneti pillanatok alatt befutják a világot a képzelt rohadásával szelők az éjszakákat, egyik testvérünkhöz a lengyel mesőkre, a másikhoz az olasz hegyekhez és a világ minden téja felé viszik a szeretet meleg üzeneteit.

Gyönyörű gondolat a mindig szálló sóhajokhoz karácsony ünnepére apró ajándékot is kapcsolni, a szeretet apró ajándékait küldeni azokhoz, akik a béke

családi ünnepét nem tudják itthon tölteni. A kicsi gyerekek édes gyűgőse, a hazavárásban elfáradt sápadt asszony vágyó sóhajta, a tűzhely fényének egy melengető sugára lesz az ajándékokban, amiket itthon gyűjtünk és szeretetünk üzenetével küldünk e második nehéz karácsonyon a harcoló katonáknak, akik fegyverek villanó fényét látják az ünnep gyertyafénye helyett, vagy az ellenség által ütött sebek fájdalmában reszketnek kórágyaikon. Az ajándékok vigyének hozzájuk szeretettől meleg üzenetet...

— **Előleptések a 10. honvéd gyalogezrednél.** A miskolci 10. honvéd gyalogezrednél december hó elsajén előleptek, illetve kinevezettek tartalékos zászlóosokká: Biró Rozsó Zoltán, Petrik Árpád, Urveiss Béla, Nyitrai Károly, Biró Imre, Szabó Károly, Adier Zsigmond, Fodor Armin, Petro István, Kőröskényi Lajos, Aozél Sándor, Mikis Béla, Iszkerka Tamás, Baghy Jácint, Meilinger Dezső hadapródok. — **Tartalékos hadapródokká:** Smóling Sándor, Dornbach Alajos, Mézsaáros István, Piavenszky Ferenc, Molnár Jenő, Cséka Ferenc, Klein Armánd, Bartha Emil, Kmethy László, Hajdu Imre, Nemessényi Lőrinc, Fodor Zoltán, Weisz Ödön, Barna Mór, Grünki István, Mogyoróssy János, Dörner Ferenc, Nagy Sándor, Matterni István, Papp Zoltán hadapródjeitök.

— **Mától kezdve tilos a személyesítés.** A hivatalos lap a kormány rendeletét közli, amely december 10. éttől kezdve eltiltja a személyes, kilői és más apró péksütemények előállítását. A hat szakaszttól álló rundelet első szakasza ugyanis kenyér, kenyérműök, vagy más sütemények előállításával ipar- vagy keresetszerűleg foglalkozó vállalatok, üzemek, üzletek vagy egyének buzának, rozsnak, árpanak és keverekinek örümenyeitől személyt, kiflit vagy más apró péksütemény nem állíthatnak elő és ily sütemények előállítására semminemű megbízást sem vállalhatnak. Ilyen süteményeket forgalomba hozni senkinek sem szabad. A második szakasz értelmében a fenti tiló rendelkezéseket a belügyminiszter, akár az ország egész területére, akár annak egy részén a magánháztartásokra is kiterjesztheti. A 4. szakasz szerint ezentul csak oly cukrász-sütemény állítható elő, amelyből a felhasználó anyagból a liszt nem éri el az egész mennyiség 5) százalékát. A tilalom megszögjőre a rundelet két hónapig terjedhet el zárás és 600 koronáig terjedhet pénzbüntetés állapít meg.

— **Ideháza a 10. es honvédek ezredparancsnoka.** A napokban két heti szabadságra a harctérről hazá érkezett Kobek Béla ezredes, a 10. honvéd gyalogezred vitéz parancsnoka. Kobek Béla ezredes közel másfél esztendeje állandóan a harctéren van és a mult év szeptemberétől parancsnoka 10. honvéd gyalogezrednek, mely annyi dicsőséget, annyi babért szerzett. Részt vett elejétől fogva az ezred minden jó és rossz papijában. Az első idők minden nélkülözését és szenvedését

csak úgy megosztotta bajtársaival, mint a későbbi dicsőséges ütközetnapok minden sikerét és diadalát. Az ő nevéhez, az ő irányításához fűződik a dicsőséges tavaszi hadjárat minden olyan sikere, mely egyegy ütközetnapon az ezred felé fordította a hadi szerencsét. Gorlicától — Breszt-Litovszkig 21 olyan ütközetnapja, olyan harca volt a 10. honvédek ezrednek, melyek mindegyikében csak elismerés és babér érte a derék tizes honvédeket. Ennek a huszonegy ütközetnek mindogyikéből derekasan kivette a maga részét Kobek Béla ezredes és tudásával, hadi tapasztalataival, szerényebb bátorságával minden alkalommal az ő személyéhez fűződött a vezetés, az ütközetek kedvező kimenetele, szerencsés kialakulása.

— **A saujhelyi és vidéki Jótékony Nőgyulek** dec. 6-án a vármegyei házán választmányi és közgyűlést tartott Ambrózy Nándorné előktele alatt, amely ülésen Ambrózy Agoston részletesen beszámolt a gróf Andrássy Dénes főle hagyatéki ügy állásáról ismertette az általa megszerkesztett alapító oklevelet, melyet a közgyűlés egyhangyalan elfogadott és aláírására az elnökön kívül Meczer Béláné és Dókus Gyula egyesületi tagokat delegálta. Utána Moldoványi Géza pénztárnok pénztári jelentését tette meg, majd segélyösszegek kiutalását szavazták meg. A gyűlés hangulatát emelkedetté tette a háláérzése a nemeseleki örökgyógyó iránt, akiknek fejlődési hagyományá örök időkre megalapozta a nőgyulek jövőjét és lehetővé tette a jótékonyorságnak, amire most annyira szükség van világ, tágabb körben való gyakorlását.

*
Az ülésben megszavazott segélyek a következők: Arvaház 200 k., "Karácsony a harctéren" mozgalom 200 k., Dohánygyári Vöröskereszt kórház 50 k., Erzsébet kórház 50 k., Brédi kórház 50 k., Állami elemi iskolai kórház 25 k., Péginiziumi kórház 25 k., Katona-otthon 25 k., Nagy Gáborné 20 k., Kakas Julia, Szuhá János, Dubik Mihály 10—10 korona.

— **Nem drágítják a szivart és a cigarettát.** Az utóbbi hetekben azaz a riasztó hírrel lepletk meg a közönséget, hogy a dohányjüvedék a szivart és cigarettát fogja megdrágítani. A hír úgy szolt, hogy valamennyi szivar- és cigarettafajta árát mintegy 40 százalékkal fogják szabni. Ebben az ügyben, amely a dohányzók szempontjából annyira fontos és amely a harctérré küldött ajándékosmozgalomnál is tetemes drágulást okozott volna, egy hírlapíró a dohányjüvedék központi irodájához fordult s tőle a következő megnyugtató felvilágosítást kapta:

— Tudomásom szerint semmiféle olyan irányú terv nem merült fel, hogy a dohányjüvedék akár a különlegességi, akár a közönséges gyártmányait megdrágítsa. Arról sem tudok, hogy Ausztriában foglalkozóknak ezzel a tervvel.

Az árdrágítá: ugyan indokolt volna, mert a magyar dohányjüvedék az egész világon a legolcsóbb és a többi forgalmi cikkek kereskedelmi árának emelésével a dohánygyártmányok drágulás is érhető volna, azonban erről egyáltalában szó sem volt.

— **A magyar katona családjána** készült az az értékes zenegyűjtemény, mely „Rózsavölgyi Karácsonyi Album 1915" cím alatt karácsonyra került forgalomba. Az album az 1914 évi értékesebbnél értékesebb operett, kabaré, műda, katona-nóta szalon és táncdarabokat tartalmazza. Az album hasonló a mult évben megjelent zenegyűjteményéhez, azonban tartama sokkal érdekesebb, kiállítás a izléesebb, mint a mult évi volt. Alkalmasabb ajándékot karácsonyra nem vdhattok a zenét kedvelőknek, miut a „Rózsavölgyi 1915 évi Karácsonyi Album". A színes címlappal ellátott füzet példányok ára 5 korona, izléses, egész vászonkötésben 7 kor. Kapható lapunk kiadói hivatalában, a helyi könyvkereskedésekben és a kiadónál Rózsavölgyi és Társánál Budapest, IV., Szarvita tér 5.

— **Lisztárverés a postán.** A helybeii pt. hivatalnál folyó hó 20-án héttől délelőt 10 órákor körülbelül 80 kilogramm kézbesíthetetlen liszt került árverés alá. Venni szándékozók sziveskedjenek nevezett napon délelőt 10 órákor a főnöki irodában megjelenni.

— **A Földes-főle Margit-krém** a legtekélyesebb araszpítő és fínótt, vegyítés és ártalmatlan, kapható gyógyszerárban, Tégelye 1 K.

— **Légnymásu mosógép.** Egy igen érdekes és nagyhasznosságú légnymásu mosógép lesz bemutatva ma pénteken és holnap szombatban a délután pont 4 órákor a Magyar Király szálló éttermében Ezen gép, mely csak 14 koronába kerül, képes 45 perc alatt minden megeröltetés nélkül annyi ruhát kimosni, mint egy mosógép egy egész nap alatt. Nincs dörgölés! Nincs kefélés! Kiméli a ruhákat és kezeket, mert légnymással sajtolja ki a szennyet a ruhából s csak feleannyi szappan kell hozzá, mint eddig. A piszkos ruha a közönség előtt lesz 8 perc alatt hófehérre moza, mely próbamosás bemutatása díjtalan, tehát senki ne mulassza el annak megtekintését. Az egyedürsítási jog Sátoraljaújhely és vidékére még átvethet.

ORVOSOK

ajánlják, mint a legjobb köhögés elleni szert.

Nincs étvágyam.

a fejem fáj, rosszul érzem magam. Ezen rosszulletnek leginkább gyomorrontás vagy az elégtelenül működő emésztőszervek az okai. Ezen panaszok folyton hallhatók, ha nem használja rendszeresen a

Kaiser-féle fodormenta GYOMOR-KARAMELLÁT

Hosszabb használat esetén kitűnő házi szer étvágytalanság, gyomorfájás, fejfájás, gyomor-sütés és szájszag ellen. 20 és 40 filléres esomagokban kapható: **Widder és Kardos** gyógyszerárban és **Hrabéczy Kálmán** drogériájában Sátoraljaújhely, **Kronovits Miksa** gyógyszerárban Nagy-nihály, **Fábián Arnold** gyógyszerárban Homonna és **Hazay Géza** gyógyszerárban Töketerében.

— A vas huzsfilléres. A réz után és részben a pótlásra, a nikkelt is azok közé a fémek közé tartozik, amelyekkel hadi szempontból kell számolni. Németországban, mint ismeretes, a huzs pfnnginesek anyagát, a nikkelt már vassal helyettesítik, Bécsből pedig ma azt jelentik, hogy német példára nálunk is vernek majd vasból huzs filléresket.

A Hegyvidéki Hitelszövetkezetek Központi Irodája f. hó 15-én leendő belépésre szorgalmas, megbízható, lehetőleg nős **irodaszolgát**

keres. — Ajánlkozók munkakönyvvél, vagy bizonyítvány-másolatokkal a Központi Irodában Dohány utca 14. sz. alatt jelentkezzenek.

Egy kereskedelmi jelesen végzett leány alkalmazást keres.

Cím a kiadóhivatalban.

ISPÁN.

Egy gyakorlattal bíró gazdasági ispán egy bér gazdaságban alkalmazást 1916. január 1-től nyerhet.

Cím a kiadóhivatalban.

Menyasszonyi kelengye bevásárlásnál ajánljuk

Szegő Sándor

ruhaáruházak nagy fehérmű ösz-tályát. Elsőrangú árak, olcsó árak.

Árverési hirdetmény.

Ügyfelem Müller Eugén budapesti cég képviselőjében közhírré teszem, hogy B.-Vécs község határában fekvő „Kozma“-főle szőlőben termett és ezen szőlő borházában 12 drb. gönci és 16 drb. nagyobb hordóban loraktározott 10674 kectó ideai termésű bor, a hordókkal együtt egy tömegben, 8579 korona 61 fillér becsértékben dr. Kovaliczky Elek sátoraljai helyi kir. közjegyző ur közbenjöttével 1915. évi december hó 16. napján délutáni 2 órakor a helyszínen tartandó nyilvános árverésen a késedelemes vevő, Rosner Izidor saujhelyi lakos, kereskedő veszélyére, kárára és költségére el fog adatni.

Eladó a bor minősége és mennyi ségéről felelősséget nem vállal.

A bor kifejezetten a hordókkal együtt bocsátatik árverés alá és a becsáron alól is fog eladatni.

Árverés 20% banatpóntz tartozik az árverés megkezdése előtt az eljárt kir. közjegyző ur kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételárat az árverés befejezése után azonnal készpénzben kifizetni és a megvett bort a hordókkal együtt azonnal átvenni és elszállíttatni.

Vevő viseli a vételi illetéket.

Sátoraljai helyi, 1915. dec. 9.

Dr. Kellner Soma,
ügyvéd.

Geodás határu arószépitő és finomító

a világhírű FÖLDES féle

MARGIT
CRÉME és
SZAPPAN

a Margit-crème zsírtalan, ártalmatlan, rögön szépit. Árát 20K.

A Földes-féle Margit-szappan pár nap alatt lemossa a szepölket, májfolkokat smegszintet minden bőrbajt. Árát 90 f.

Kapható minden gyógyszerárban drogériában s illatszerekkereskedésben.

6 koronás rendeléseket bérmentve küld

Földes Kelemen gyógy-szertára Aradon.

Klein József

szobafestő tapétázó és mázózó
Saujhely, Rákóczi-u. 63.

1-ső rendű modern kivitel,
legfinomabb bel- és kül-
földi anyagok.

Telephon 22. sz.

TÜZIFÁT

minden mennyiségben szállít
Zemplénmegyei terméséből

Ehrenwald Béla

fatermelő Budapest,
VIII., Kalvária-tér 14.

Telefon: József 31—95.

Császárfürdő

Budapesten Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlgalmis rend tulajdona. Elsőrangú kenes hévívíz radioaktív-
gyógyforrásai; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák külön hölgyek és urak részére, Török-, kő- és márványfürdők, hőlég-, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel, használatnak főleg csuzos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a lóg. zószervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószobal Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zónedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság

Urak és hölgyek,

kik cikkeinknek eladásával és vevőink közt a pénzbeszedéssel is foglalkozni óhajtanak, szép fix-és jutalékos keresetre tehetnek szert, — alkalmazunk helyben és vidéken szorgalmas és eladóképességgel bíró hölgyeket is.

Singer Co. varrógép r.-t.
Sátoraljai helyi.

TEJET

ki szállítana állandóan 100 liter-től feljebb.

Ajánlatokat kérek **ABONYI IRÉN** Sátoraljai helyi, Kazinczy-utca 8. szám.

Mai távirataink.

A miniszterelnökség sajtóosztályának hivatalos közlése.

Megvertük a montenegróiakat.

Budapest, dec. 9.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Orosz hadszíntér:

Nincs különös esemény.

Olasz hadszíntér:

A görzi grófságban az olaszoknak arcvonalunk egyes szakaszai ellen intézett hiábavaló támadásai tovább tartanak. Ilyen támadásokat Oslaviánál, a Monte san Michelen és San Martinónál visszautasítottunk. Doljenél Tolmeintől északnyugatra, csapataink az ellenség arcvonala egyes szakaszainak elfoglalásával megjavították állásaikat. Déltirólban az olasz tűzérség lavaronei és rivai megerősített területeinknek egyes részeit bombázta.

Délkeleti hadszíntér:

A Plevljétől délnyugatra emelkedő magaslatokon montenegrói bandákat szétugrasztottunk. A Beranetől északra lévő határterületen a montenegrói balszárnyat hátrálásra kényszerítették. Az ellenség jobbszárnya ellen is sikeresen harcolunk. Az Ipektől nyugatra emelkedő magaslatokon visszavertünk szerb utóvédeket. A tegnap beszállított foglyok száma 2 tiszt és mintegy 1000 főnyi le-génység.

*HÖFER altábornagy,
a vezérkari főnök helyettese.*

A bolgárok hóditó utja.

Berlin, dec. 9.

A nagy főhadiszállásról hivatalosan jelentik:

Nyugati hadszíntér:

Az arcvonal különböző helyein élénk tűzérségi harc, különösen Flandriáan és a Souaintől északraletre eső 193-as magaslat táján. Egy francia légi járművet Bapaumetől délre leszállásra kényszerítettünk. A benne ülőket elfogtuk.

Keleti hadszíntér:

Egyes járőrök csatározásain kívül nincs jelenteni való.

Balkán hadszíntér:

Plevljétől délre, Sjenicától délre és Ipeknél sikeresen folytatjuk a harcot.

Bolgár csapatok megszállották Djakovát, Dib-rát, Strugát és Ochridát.

A Vardar mentén a harcok kedvezően haladnak tovább.

Landesmann M. és Társa

≡ könyvnyomdája és papirkereskedése ≡
SÁTORALJAUJHELY, KAZINCZY-UTCA 5. SZ.

Levélpapírok, számlák, falragaszok, meghívók, névjegyek és egyéb nyomdai munkák a legpontosabban és jutányos árban készíttetnek

„Felsőmagyarországi Hirlap” kiadóhivatala.

TELEFONSZÁM 10 Hirdetések jutányos árban felvétetnek TELEFONSZÁM 10

ÉRTESÍTÉS.

Tudatom a t. Gazdaközönsséggel, hogy korpa eladására a Korpaközponttól megbízást nyertem és azt 100 kg.-ként 20 korona árban, zsák nélkül, árusítom. Az üres zsákokért darabonként 1 kor. 60 fillér fizetendő, azokat megfelelő árban visszaveszem.

Korpát állandóan raktáron tartok.

Schwarz Ignác
Gálszécs.

Tisztelettel értesitem a m. t. közönsséget, hogy a

Klein Pál-féle üzletet

megvettem, azt azzal szemben levő Rákóczi-u. 6. számú házba helyeztem át és saját nevem alatt tovább vezetem. Amidőn ezt a m. t. hölgy közönsségnek tudomására hozom, biztosítom egyúttal arról, hogy igyekezni fogok mindenkor a legjobb gyártmányú árut a legnagyobb választékban raktáron tartani. Vevőimet előzékeny és pontos kiszolgálásról biztosítva vagyok kiváló tisztelettel:

Blumenfeld Jenő

Hirdetések jutányos áron felvétetnek.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szíves figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet.

mely kiadás voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Bankeyesület részvénytársaság
Zemplén-Sádomóczi mész- és agyagipar
telepe Sátoraljaujhely,
Sürgőny cím: Bankeyesület, Telefon 32.



SALGÓTARJANI

Kőszénbánya Részvénytársulat
széntermékei (szobafűtésre és ipari célokra)

NEUMAN JENŐ cégnél

Sátoraljaujhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfoszfát-műtrágya

Káll-só